

**SONY®**

**Player**  
**Blu-ray Disc™ / DVD**

---

*Manual de instrucțiuni*

RO



© 2011 Sony Corporation

**BDP-S185**

Fabricat în : Malaysia

## AVERTIZARE

Pentru a reduce riscul de incendii sau de electrocutări, nu expuneți aparatul la ploaie sau umezeală.

Pentru a evita electrocutările nu demontați niciodată carcasa aparatului. Apelați pentru aceasta doar la persoane calificate.

Cablul de alimentare trebuie să fie înlocuit numai la un service specializat.

Nu expuneți bateriile (acumulatorul sau bateriile montate) la căldură prea mare, cum ar fi la radiații solare directe, foc sau alte surse similare.

### ATENȚIE

Utilizarea de instrumente optice în paralel cu acest produs mărește riscul de a vă fi afectată vederea. Nu încercați să demontați carcasa, deoarece raza laser utilizată în acest player de disc Blu-ray / DVD este dăunătoare pentru ochi.

Pentru service, apelați numai la persoane calificate.



Această etichetă se află în partea interioară a compartimentului protector pentru laser, în interiorul carcasei.

Pentru clienții din țările europene

CLASS 1 LASER PRODUCT  
LASER KLASSE 1  
LUOKAN 1 LASERLÄITE  
KLASS 1 LASERAPPARAT  
1类激光产品

Produs cu laser din clasa 1

Acest aparat este clasificat ca produs cu LASER DIN CLASA 1. Marcajul CLASS 1 LASER PRODUCT se află în partea din spate a aparatului, spre exterior.

### Notă pentru clienții din Marea Britanie și din Republica Irlanda

Pentru protecție, la acest echipament este adaptat un conector compatibil BS1363.

Dacă siguranța acestuia se arde ea trebuie înlocuită cu o siguranță care prezintă aceleași caracteristici și care este aprobată de ASTA sau BSI pentru BS 1362 (marcată cu semnele sau ).

Dacă siguranța prezintă un capac de protecție detașabil, nu uitați să-l puneți la loc după înlocuirea siguranței. Nu folosiți niciodată siguranța fără capac. În cazul în care îl pierdeți, contactați cel mai apropiat service Sony.

2



**Dezafectarea echipamentelor electrice și electronice vechi (Valabil în Uniunea Europeană și în celelalte**

**state europene cu sisteme de colectare separate)**

Acest simbol marcat pe un produs sau pe ambalajul acestuia indică faptul că respectivul produs nu trebuie considerat reziduu menajer în momentul în care doriți să îl dezafectați. El trebuie dus la punctele de colectare destinate reciclării echipamentelor electrice și electronice. Dezafectând în mod corect acest produs veți ajuta la prevenirea posibilelor consecințe negative asupra mediului înconjurător și sănătății oamenilor care pot fi cauzate de tratarea inadecvată a acestor reziduuri. Reciclarea materialelor va ajuta totodată la conservarea resurselor naturale. Pentru mai multe detalii legate de reciclarea acestui produs, vă rugăm să consultați biroul local, serviciul de preluare a deșeurilor sau magazinul de unde ați achiziționat produsul.

Europe Only



**Dezafectarea bateriilor uzate**

**(Valabil în Uniunea Europeană și în celelalte state europene cu sisteme de colectare separate)**

**Pb**

Acest simbol marcat pe baterie (acumulator) sau pe ambalajul acestuia indică faptul că respectivul produs nu trebuie considerat reziduu menajer în momentul în care doriți să îl dezafectați.

Pe anumite baterii, acest simbol poate fi utilizat în combinație cu simbolul unui element chimic. Simbolul chimic pentru mercur (Hg) sau cel pentru plumb (Pb) este marcat în cazul în care bateria conține mai mult de 0,0005% mercur, respectiv mai mult de 0,004% plumb.

Puteți ajuta la prevenirea posibilelor consecințe negative asupra mediului înconjurător și sănătății oamenilor care pot fi cauzate de tratarea inadecvată a acestor reziduuri dezafectând în mod corect acest produs. Reciclarea materialelor va ajuta totodată la conservarea resurselor naturale.

În cazul produselor care din motive de siguranță, de asigurare a performanțelor sau de integritate a datelor necesită conectarea permanentă a acumulatorului încorporat, acesta trebuie înlocuit numai de personalul calificat al unui service.

Pentru a fi siguri că acumulatorul va fi corect tratat,

la încheierea duratei de viață a acestuia, duceți-l la punctele de colectare stabilite pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice.

Pentru orice alt fel de baterii, vă rugăm să citiți secțiunea referitoare la demontarea în siguranță a acumulatorului și să le duceți la punctele de colectare pentru reciclarea bateriilor uzate.

Pentru mai multe detalii legate de reciclarea acestui produs, vă rugăm să consultați biroul local, serviciul de preluare a deșeurilor sau magazinul de unde ați achiziționat produsul.

### **Pentru clienții din țările europene**

Producătorul acestui aparat este Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japonia. Reprezentantul autorizat pentru EMC și pentru siguranța produsului este Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germania. Pentru orice servicii sau chestiuni legate de garanție, vă rugăm să apălați la adresele menționate în documentele de garanție sau de service furnizate separat.

### **Măsuri de precauție**

- Acest aparat acționează în următoarele condiții de alimentare 220 - 240 V c.a., 50/ 60 Hz. Aveți grijă ca tensiunea de funcționare a aparatului să fie aceeași cu cea furnizată de rețeaua de electricitate locală.
- Pentru a reduce riscul de incendiu și electrocutări, nu puneți pe aparat recipiente ce conțin lichide, cum ar fi vasele.
- Instalați acest aparat așa încât cablul de alimentare să poată fi scos imediat din priza de perete, în caz de necesitate.

## **Măsuri de precauție**

Acest produs a fost testat și s-a dovedit a se încadra în limitele stabilite de Directiva EMC pentru folosirea cablurilor de conectare mai scurte de 3 metri.

### **Privind amplasarea**

- Așezați sistemul într-un spațiu cu ventilație adecvată pentru a evita acumularea căldurii în interior.
- Nu așezați sistemul pe suprafețe moi (carpete etc.) care pot bloca fantele de aerisire.
- Nu amplasați sistemul în spații închise, cum ar fi într-o bibliotecă sau în locuri similare.
- Nu plasați sistemul în apropierea unor surse de încălzire și nici în spații supuse la radiații solare directe, la prea mult praf sau la șocuri mecanice.
- Nu lăsați aparatul la exterior, în mașini, în ambarcațiuni sau alte nave.
- Dacă aparatul este adus direct dintr-un loc răcoros într-unul încălzit, sau dacă este așezat într-o cameră cu umiditate ridicată, este posibil ca pe lentilele din interiorul aparatului să condenseze umezeală. Într-un astfel de caz, este posibil ca aparatul să nu funcționeze în mod adecvat. Pentru a remedia situația, scoateți discul din aparat și lăsați echipamentul pornit timp de circa o jumătate de oră, până ce umezeala se evaporă.
- Nu instalați aparatul într-o poziție înclinată. Aparatul este proiectat să funcționeze numai în poziție orizontală.
- Nu așezați pe aparat obiecte grele sau instabile.
- Nu puneți alte obiecte decât discuri în compartimentul pentru discuri. În caz contrar, aparatul sau obiectul se pot deteriora.
- Scoateți orice disc din aparat atunci când deplasați aparatul. În caz contrar, discul se poate deteriora.
- Deconectați cablul de alimentare și toate celelalte cabluri atunci când deplasați aparatul.

### **Privind sursele de alimentare**

- Aparatul nu este deconectat de la rețea câtă vreme este cuplat la priza de perete, chiar dacă aparatul propriu-zis a fost oprit.
- Dacă echipamentul urmează să nu fie utilizat o perioadă îndelungată de timp, decuplați-l de la priza de perete. Pentru aceasta, apăcați și trageți de ștecăr. Nu trageți niciodată de cablu.
- Țineți cont de următoarele puncte pentru a preveni deteriorarea cablului de alimentare. Nu folosiți cablul de alimentare în cazul în care acesta s-a deteriorat, deoarece există riscul de șocuri electrice sau de incendiu.
  - Nu prindeți cablul între aparat și perete, un raft etc.
  - Nu puneți nimic greu pe cablul de alimentare și nu trageți de cablu.

### Privind ajustarea volumului sonor

Nu măriți volumul sonor în timpul ascultării unei porțiuni cu nivel de intrare foarte scăzut sau fără sonor. În caz contrar, vă poate fi afectat auzul și se pot deteriora boxe în dreptul unei porțiuni cu nivel sonor de mare intensitate.

### Privind curățarea

Curățați carcasa, panoul și butoanele cu o bucată de pânză moale, ușor umezită într-o soluție slabă de detergent. Nu folosiți nici un fel de material abraziv, praf de curățat sau solvenți, cum ar fi alcoolul sau benzina.

### Privind curățarea discurilor, substanțe de curățare pentru discuri / lentile

Nu folosiți discuri de curățare sau substanțe de curățare pentru discuri / lentile (inclusiv de tip umed sau spray) deoarece pot cauza disfuncționalități.

### La înlocuirea pieselor

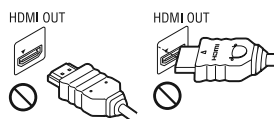
În cazul în care sistemul este reparat, piesele înlocuite pot fi reținute pentru a fi reutilizate sau reciclate.

### La realizarea conexiunii la mufa HDMI OUT

Urmați pașii de mai jos. Manevrarea inadecvată poate conduce la deteriorarea atât a mufei HDMI OUT, cât și a conectorului.

- Aliniați cu grijă mufa HDMI OUT din partea din spate a player-ului, cu conectorul HDMI, fiind atenți la forma acestora.

Aveți grijă să nu încercați introducerea conectorului invers sau înclinat în mufă.



- Aveți grijă să decuplați cablul HDMI când deplasați player-ul.



- Țineți drept conectorul HDMI atunci când îl introduceți sau îl scoateți din mufa HDMI. Nu răsuciți și nu încercați să introduceți cu forța conectorul HDMI în mufa HDMI OUT.

### NOTĂ IMPORTANTĂ

**Atenție :** Sistemul este capabil să mențină o perioadă de timp nedefinită o imagine statică sau o interfață pe ecranul TV. Dacă lăsați acest tip de imagini afișate multă vreme, există riscul de deteriorare definitivă a ecranului. Televizoarele cu panou cu plasmă și proiectoarele TV sunt cele mai predispuse la aceasta.

Dacă aveți probleme sau întrebări legate de player-ul dvs., vă rugăm să consultați cel mai apropiat dealer Sony.

### Protejare la copiere

Vă rugăm să luați la cunoștință că atât în cazul Blu-ray Disc™, cât și în cel al suporturilor media DVD, sunt folosite sisteme avansate de protejare a conținutului. Aceste sisteme, denumite AACSS (Advanced Access Content System - Sistem avansat de acces la conținut) și CSS (Content Scramble System - Sistem de codificare a conținutului), pot conține anumite restricții pentru redare, pentru transmiterea la ieșire a conținutului analogic și alte facilități similare. Funcționarea acestui produs și restricțiile aplicate pot varia în funcție de data cumpărării, deoarece conducerea AACSS poate adopta sau modifica reglementările de restricție după data la care ați achiziționat produsul.

### Drepturi de autor și mărci comerciale

- "AVCHD" și sigla „AVCHD” sunt mărci comerciale ale Panasonic Corporation și Sony Corporation.
- "Java" este marcă de comerț a Oracle și/ sau a firmelor afiliate.
- "XMB" și „cross media bar” sunt mărci comerciale ale Sony Corporation și Sony Computer Entertainment Inc.
- Acest player încorporează tehnologia High-Definition Multimedia Interface (HDMI™). HDMI, sigla HDMI și High-Definition Multimedia Interface sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale HDMI Licensing LLC în Statele Unite și în alte țări.
- "Blu-ray Disc" este marcă de comerț.

- “Blu-ray Disc”, “DVD VIDEO”, “DVD-R”, “DVD-RW”, “DVD+R”, “DVD+RW” și „CD” sunt mărci comerciale.
- „BD-LIVE”, sigla „BD-LIVE” și „BONUSVIEW” sunt mărci comerciale ale Blu-ray Disc Association.
- “x.v.Colour” și sigla “x.v.Colour” este marcă de comerț a Sony Corporation.
- “BRAVIA” este marcă de comerț a Sony Corporation.
- „PhotoTV HD” și sigla „PhotoTV HD” sunt mărci comerciale ale Sony Corporation.
- Tehnologia de codare audio MPEG Layer-3 și patentele aparțin Fraunhofer IIS și Thomson.
- Windows Media este marcă de comerț sau marcă de comerț înregistrată a Microsoft Corporation din Statele Unite și /sau alte țări.  
Acest produs conține o tehnologie ce se supune anumitor drepturi de proprietate intelectuală ce aparțin Microsoft. Folosirea sau distribuția acestei tehnologii în afara acestui produs este interzisă fără deținerea unei licențe adecvate emisă de Microsoft.
- Proprietarii conținutului folosesc tehnologia Microsoft PlayReady™ de acces la conținut pentru a proteja proprietatea intelectuală, inclusiv conținutul protejat de drepturi de autor. Acest echipament utilizează tehnologia PlayReady™ pentru a accesa conținutul protejat PlayReady și cel protejat WMDRM. Dacă echipamentul nu reușește să aplice restricțiile la utilizarea conținutului, deținătorul conținutului poate solicita Microsoft să revocă capacitatea echipamentului de a folosi conținut protejat PlayReady. Revocarea nu trebuie să afecteze conținutul neprotejat sau cel protejat cu ajutorul altor tehnologii. Deținătorii conținutului pot solicita actualizarea PlayReady pentru a-l putea accesa. Dacă refuzați actualizarea, nu veți putea folosi un conținut ce necesită această aducere la zi pentru a putea fi citit.
- Alte mărci și denumiri comerciale aparțin respectivilor proprietari.
- Toate celelalte denumiri de sisteme și produse folosite în acest manual pot fi mărci comerciale înregistrate sau mărci comerciale ale respectivelor companii. În continuare, în acest manual nu vor apărea, însă, în fiecare caz, marcajele ™ sau ®.

## Cuprins

AVERTIZARE.....	2
Măsuri de precauție .....	3
Prezentarea părților componente și a butoanelor .....	6

## Pregătiri pentru punerea în funcțiune

Pasul 1 : Conectarea player-ului.....	9
Pasul 2 : Configurarea facilă.....	11
Conectarea la rețea .....	11

## Redare

Redarea unui disc .....	12
Redarea datelor stocate pe un dispozitiv USB .....	13
Redarea din intermediul rețelei .....	13
Opțiuni disponibile .....	14

## Reglaje și ajustări

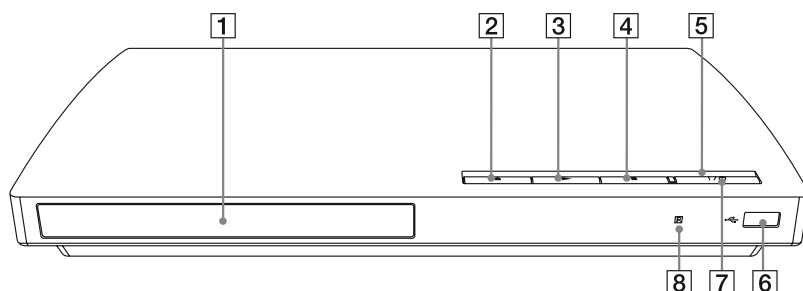
Folosirea interfeței de configurare ....	15
Actualizarea prin rețea .....	15
Reglaje pentru ecran .....	15
Reglaje audio .....	16
Reglaje pentru vizionarea BD/DVD ...	16
Reglaje pentru control parental.....	18
Reglaje de sistem .....	18
Reglaje de rețea .....	19
Configurare facilă.....	19
Reinițializare .....	19

## Informații suplimentare

Soluționarea problemelor.....	20
Specificații.....	23
Index .....	27

## Prezentarea părților componente și a butoanelor

### Panoul frontal



Butonul ► are un punct tactil. Folosiți acest punct tactil ca referință când acționați playerul.

**1 Compartimentul pentru disc**

**2 Butonul ▲ (deschis / închis)**

**3 Butonul ► (redare)**

**4 Butonul ■ (stop)**

**5 Indicator de alimentare**

Devine luminos când player-ul este pornit.

**6 Mufă ↔ (USB)**

Conectați un dispozitiv USB la această mufă.

**7 Butonul I/⏻ (pornire/standby)**

Pornește aparatul sau îl trece în modul standby.

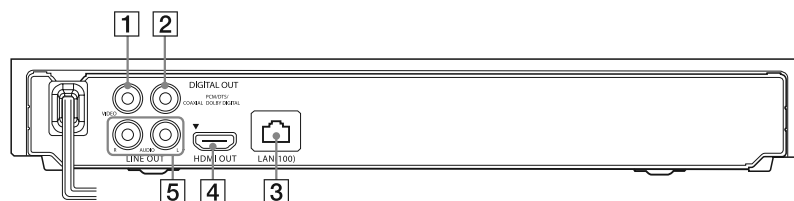
**8 Senzor pentru telecomandă**

### Blocarea compartimentului pentru discuri (Control parental)

Compartimentul pentru discuri poate fi blocat pentru a preveni acționarea lui accidentală.

Mențineți apăsat mai mult de 10 secunde butonul ► al aparatului în timp ce aparatul este pornit. Compartimentul pentru discuri se blochează sau se deblochează.

### Panoul din spate



**1 Mufă LINE OUT (VIDEO) (ieșire video)**

**2 Mufă DIGITAL OUT (COAXIAL) (ieșire digitală)**

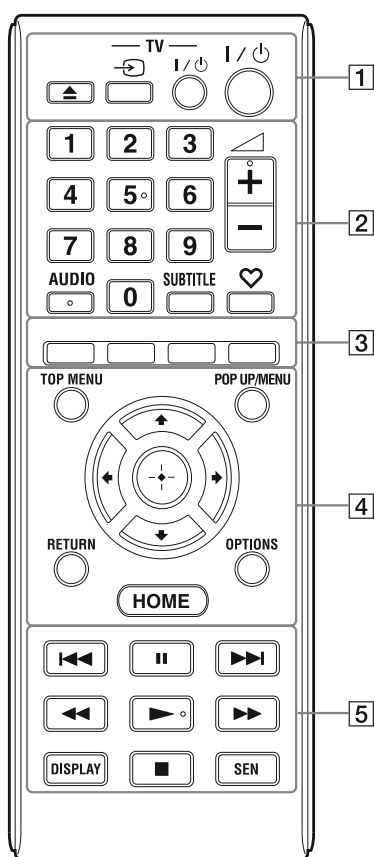
**3 Terminal LAN (100) (de rețea)**

**4 Mufă HDMI OUT**

**5 Mufe LINE OUT (R-AUDIO-L) (ieșire audio)**

## Telecomandă

Funcțiile disponibile la telecomandă diferă în funcție de disc și de situație.



Butoanele 5, AUDIO,  $\triangleleft$  +, și  $\triangleright$  au câte un punct tactil. Folosiți punctele tactile ca referință când utilizați telecomanda.

### 1 $\triangle$ (deschis/închis)

Deschide sau închide compartimentul pentru discuri.

### - TV $\rightarrow$ (intrare TV)

Comută intrarea între sursa de semnal TV și celelalte surse de intrare.

### - TV- I/Standby (TV pornit/standby)

Pornește televizorul sau îl trece în standby.

### I/Standby (pornit/standby)

Pornește player-ul sau îl trece în modul standby.

### 2 Butoane numerice (0 - 9)

Pentru introducerea numerelor titlurilor / capitolelor, etc.

### $\triangleleft$ (volum sonor)+/-

Pentru ajustarea volumului sonor.

### AUDIO (pag. 17)

Selectează limba coloanei sonore la redarea unui disc video multilingv BD-ROM/DVD VIDEO.

Selectează pista pe CD-uri.

### SUBTITLE (subtitrare) (pag. 17)

Selectează limba pentru subtitrare când pe un disc video BD-ROM/DVD VIDEO sunt înregistrate subtitrări multilingve.

### $\heartsuit$ (preferate) (pag. 14)

Afișează conținutul preluat de pe Internet introdus în Lista favorite (cu piese preferate). Puteți introduce până la 18 piese de pe Internet în Lista favorite.

### 3 Butoane colorate (roșu / verde / galben / albastru)

Butoane de acces rapid pentru funcțiile interactive.

### 4 TOP MENU

Deschide sau închide meniul superior pentru BD sau DVD.

### POP UP / MENU

Deschide sau închide meniul extensibil al unui disc BD-ROM sau meniul DVD.

### OPTIONS (pag. 14)

Afișează pe ecranul televizorului meniul de opțiuni.

### HOME

Deschide meniul principal.

Atunci când este apăsat simbolul meniului HOME principal, este afișată imaginea de fundal.

### RETURN

Se revine la interfața precedentă.

### 5 $\leftarrow/\uparrow/\downarrow/\rightarrow$

Deplasează zona activă pentru a selecta un element afișat.

Continuă pe pagina următoare  $\rightarrow$

### Butonul central (ENTER)

Introduce elementul selectat.

### 5 ◀◀/▶▶ (precedent/următor)

Trece la capitoul, pista sau fișierul precedent/următor.

### || (pauză)

Înterupe sau repornește redarea.

### ◀◀/▶▶ (derulare rapidă înapoi/înainte)

- Derulează rapid discul înapoi / înainte în timpul redării. De fiecare dată când apăsați butonul, viteza de căutare se modifică.
- Activează redarea cu încetinitorul atunci când este apăsat pentru mai mult de o secundă, în modul pauză.
- La fiecare apăsare a butonului în modul pauză, este redat câte un cadru.

### ▶ (redare)

Pornește sau repornește redarea.

### DISPLAY (afișaj) (pag. 12)

Afișează informațiile redade pe ecran.

### ■ (stop)

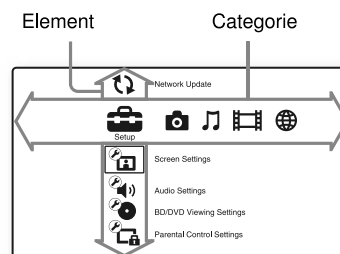
Oprește redarea și reține punctul de oprire (punctul de reluare a redării). Punctul de reluare pentru un titlu/o piesă este ultimul punct redat sau ultima imagine pentru un director de imagini.

### SEN

Este accesat online serviciul „Sony Entertainment Network™”.

## Afișarea meniului principal (HOME)

Meniul principal apare atunci când apăsați butonul HOME. Alegeți o categorie folosind ◀/▶; alegeți un element folosind ↑/↓, apoi apăsați ENTER.



🗑️ (Setup) : Pentru reglajele playerului.

📷 (Photo) : Afișarea imaginilor.

🎵 (Music) : Redarea muzicii.

🎬 (Video) : Redarea filmelor.

🌐 (Rețea) : Afișarea elementelor de rețea.



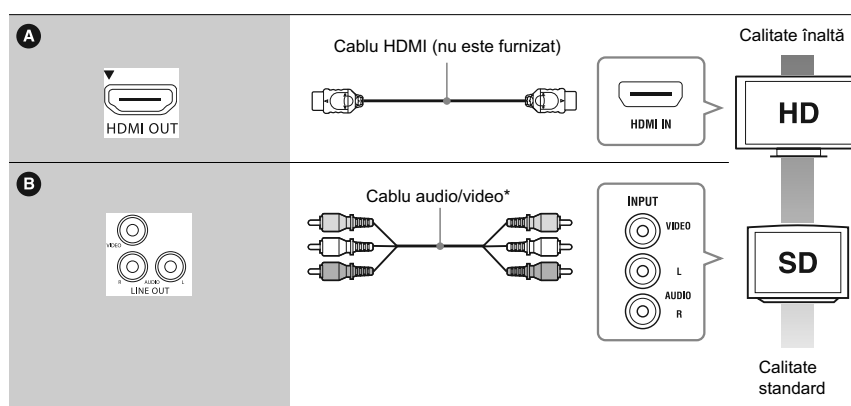
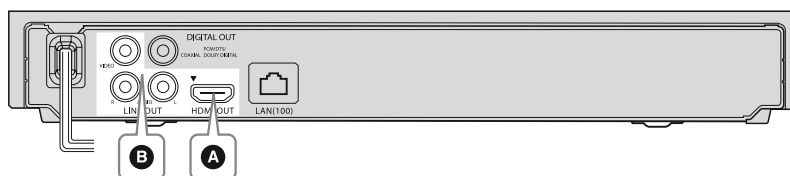
## Pregătiri pentru punerea în funcțiune

### Pasul 1 : Conectarea player-ului

Nu cuplați cablul de alimentare înainte de a realiza toate conexiunile. Pentru detalii referitoare la accesoriile furnizate, consultați „Accesorii furnizate” (pag. 23).

#### Conectarea la televizor

Alegeți una dintre următoarele metode de conectare corespunzător cu mufele de intrare ale televizorului dvs. Potriviți culorile mufelor atunci când conectați cablurile.



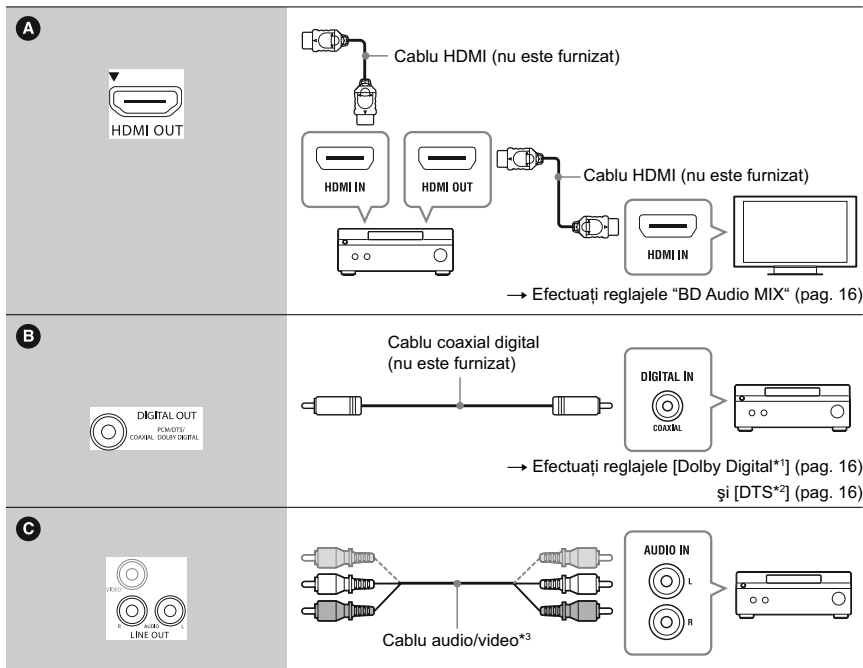
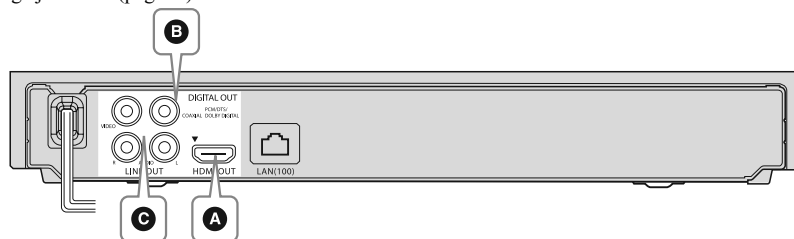
\* Consultați secțiunea „Accesorii furnizate” (pag 23.) .



Nu conectați player-ul prin intermediul unui aparat video. Semnalele video furnizate prin intermediul aparatului video poate fi afectat de sistemul de protecție al drepturilor de autor, iar imaginea la televizor va fi deformată.

## Conectarea la amplificatorul AV (receptor)

Alegeți una dintre următoarele metode de conectare corespunzător cu mufele de intrare ale amplificatorului AV (receptorului) dvs. Dacă alegeți conexiunea **A** sau **B**, efectuați reglajele aferente de la secțiunea "Reglaje audio" (pag. 16).



\*<sup>1</sup> Produs sub licență Dolby Laboratories.

Dolby, Pro Logic și simbolul dublu-D sunt mărci comerciale ale Dolby Laboratories.

\*<sup>2</sup> Produs sub licență conform următoarelor patente din S.U.A. #: 5.451.942; 5.956.674; 5.974.380; 5.978.762; 6.226.616; 6.487.535; 7.212.872; 7.333.929; 7.392.195; 7.272.567 precum și alte patente din Statele unite și din întreaga

lume emise sau solicitate. DTS și simbolul asociat sunt mărci de comerț înregistrate, iar siglele DTS, DTS-HD și DTS-HD Master Audio sunt mărci comerciale ale DTS, Inc. Produsul conține software.

© DTS Inc. Toate drepturile sunt rezervate.

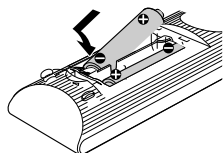
\*<sup>3</sup> Consultați secțiunea „Accesorii furnizate” (pag. 23).

## Pasul 2 : Configurare facilă (Easy Setup)

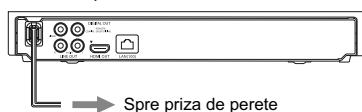
### Când porniți aparatul pentru prima dată

Așteptați o scurtă perioadă până ce playerul pornește și inițiază operația Easy Setup.

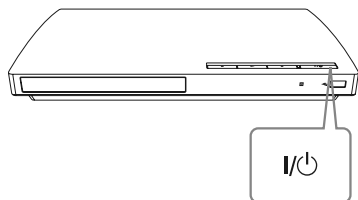
- 1 Introduceți două baterii R6 (mărimea AA) potrivit capetele ⊕ și ⊖ ale bateriilor cu marcajele din interiorul compartimentului pentru baterii.



- 2 Conectați player-ul la priza de perete.



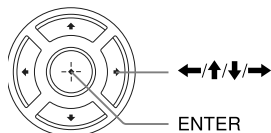
- 3 Apăsați I/⏻ pentru a porni player-ul.



- 4 Porniți televizorul, apoi comutați selectorul de intrare al televizorului dvs. pentru ca pe ecran să apară semnalul de la player.

- 5 Efectuați reglajele facile [Easy Setup] (Configurare facilă).

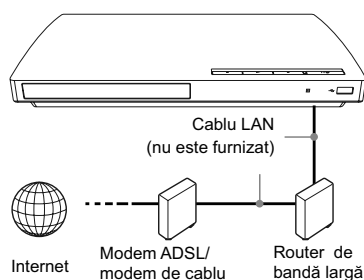
Urmăriți instrucțiunile afișate pe ecran pentru a efectua reglajele de bază folosind butoanele ←/↑/↓/→ și butonul ENTER al telecomenzii.



## Conectarea la rețea

### Conectarea prin cablu

Folosiți un cablu LAN pentru a efectua conexiunea la conectorul LAN(100) al playerului.



☛ Este recomandată folosirea unui cablu de interfață ecranat (cablu LAN) direct sau inversor.


### Pentru a efectua reglajele de rețea

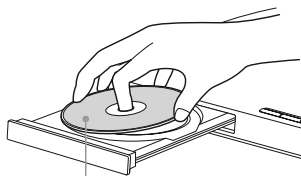
Alegeți la secțiunea [Reglaje de rețea], opțiunea [Reglaje de Internet], varianta [Wired Setup\*] (pag. 19) și apoi urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a finaliza conectarea.

## Redare


### Redarea unui disc

Pentru informații legate de discurile ce pot fi redade, consultați „Discuri ce pot fi redate” (pag. 23).




- 1 Puneți selectorul de intrări al televizorului în poziția ce permite afișarea pe ecranul TV a semnalului de la acest sistem.**
- 2 Apăsați butonul  și puneți un disc pe suportul pentru discuri.**



Cu partea care urmează a fi redată orientată în jos

- 3 Apăsați butonul  pentru a închide compartimentul pentru discuri.**

Începe redarea.

Dacă redarea nu începe automat, selectați  [Video],  [Muzică] sau  [Foto], apoi apăsați ENTER.

### Pentru a beneficia de BONUSVIEW / BD-LIVE

Anumite discuri BD-ROMs cu sigla „BD-LIVE”<sup>\*</sup> conțin un supliment de conținut și alte date care pot fi preluate pentru a vă delecta.

<sup>\*</sup>  BD-LIVE...

- 1 Conectați o memorie USB la portul USB al player-ului (pag. 6).**

Folosiți ca memorie locală o memorie USB de 1 GB sau mai mult.


- 2 Pregătiți BD-LIVE (numai BD-LIVE).**

- Conectați aparatul la o rețea (pag. 11).
- Alegeți pentru [BD Internet Connection] varianta [Allow] (pag. 17).

- 3 Introduceți un BD-ROM cu BONUSVIEW/BD-LIVE.**

Metoda de funcționare diferă în funcție de disc. Consultați instrucțiunile ce însoțesc discul.



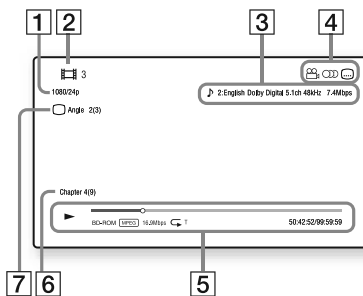
Pentru a șterge datele din memoria USB, selectați [Erase BD Data] din  [Video] și apăsați ENTER. Toate datele stocate în directorul „buda” vor fi șterse.




### Afișarea informațiilor referitoare la redare

Puteți vizualiza informații referitoare la redare etc. apăsând butonul DISPLAY.

Informația afișată diferă în funcție de tipul discului și de starea aparatului.

Exemplu : la redarea unui BD-ROM



- 1** Rezoluția la ieșire/ Frecvența video
- 2** Numărul sau denumirea titlului
- 3** Reglajul audio curent selectat
- 4** Funcții disponibile ( unghi,  audio,  subtitrare)
- 5** Informații legate de redare  
Sunt afișate modul de redare, bara ce indică progresul redării, tipul de disc, tipul de codare-decodare video, viteza de transfer, tipul de redare repetitivă, timpul de redare scurs și timpul total de redare.
- 6** Numărul capitolului.
- 7** Unghiul curent selectat.

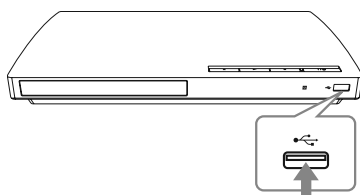
## Redarea datelor stocate pe un dispozitiv USB

Puteți reda fișiere de video/muzică/imagini de pe dispozitivul USB conectat.

Pentru tipurile de dispozitive USB care pot fi citite, consultați „Tipuri de fișiere care pot fi redade“ (pag. 24).

### 1 Conectați dispozitivul USB la mufa USB a playerului.

Înainte de conectare, consultați manualul de instrucțiuni furnizat împreună cu dispozitivul USB.



Dispozitiv USB

### 2 Alegeți [Video], [Muzică] sau [Photo] în meniul principal, folosind butoanele ←/→.

### 3 Alegeți [Dispozitiv USB] folosind butoanele ↑/↓, apoi apăsați ENTER.

## Redarea prin intermediul rețelei

### Pentru a beneficia de Sony Entertainment Network

BRAVIA Internet Video funcționează ca portal de Internet, furnizând direct pentru playerul dvs. conținut din Internet și o varietate de programe de divertisment la cerere.



Unele materiale de pe Internet pot cere să fie înregistrate pe calculator înainte de a putea fi redade.

### 1 Pregătiți BRAVIA Internet Video.

Conectați playerul la o rețea (pag. 11).

### 2 Alegeți [Video], [Muzică] sau [Photo] în meniul principal, folosind butoanele ←/→.

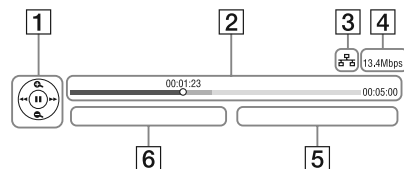
### 3 Alegeți simbolul unui program cu conținut de Internet folosind butoanele ↑/↓, apoi apăsați ENTER.

Dacă lista conținutului de Internet nu a fost primită, va apărea un simbol care semnalează acest lucru sau un alt nou simbol.

## Folosirea panoului de comandă

Panoul de comandă este afișat când începe redarea unui fișier video. Simbolurile afișate pot diferi în funcție de programul cu conținut de Internet.

Pentru reafişare, apăsați DISPLAY.



### 1 Afișajul butoanelor de comandă

Apăsați ←/↑/↓/→ sau ENTER pentru operațiile de redare.

### 2 Indicatorul pentru progresul redării, cursor care indică poziția curentă, timpul de redare, durata fișierului video.

### 3 Condițiile din rețea [Icon] indică o conexiune prin cablu.

### 4 Indicatorul vitezei de transmisie.

### 5 Numele următorului fișier video.

### 6 Numele fișierului video curent selectat.

## Opțiuni disponibile

Apăsarea butonului OPTIONS vă pune la dispoziție o varietate de reglaje și operații de redare. Elementele disponibile diferă în funcție de situație.

### Opțiuni generale (Common options)

Element	Detalii
[Repeat Setting]	Stabilește modul repetitiv.
[Favourites List]	Afișează lista conținutului favorit.
[Play]/[Stop]	Pornește sau oprește redarea.
[Play from start]	Pentru redarea unui element de la început.
[Add to Favourites]	Adaugă conținut de Internet în lista de conținut favorit.
[Remove from Favourites]	Șterge conținut de Internet din lista de conținut favorit.

### (Video) only - numai pt. video

Element	Detalii
[AV SYNC]	Stabilește diferența temporală între imagine și sunet, prin întârzierea sunetului la ieșire în raport cu imaginea la ieșire. (între 0 și 120 milisecunde)
[Video Settings]	<ul style="list-style-type: none"><li>• [Picture Quality Mode] : Pentru a regla imaginea în diferite condiții de iluminare din jur.</li><li>• [BNR] : Reduce zgomotul bloc mozaicat din imagine.</li><li>• [MNR] : Reduce zgomotul minor de contur (zgomot țânțar).</li></ul>
[Pause]	Pentru a face o pauză de redare.
[Top Menu]	Afișează meniul principal al unui disc BD sau DVD.
[Menu/Popup menu]	Afișează meniul extensibil al unui disc BD-ROM sau meniul unui DVD.

Element	Detalii
[Title Search]	Pentru căutarea unui titlu pe un disc video BD-ROM / DVD VIDEO și redarea de la început.
[Chapter Search]	Pentru căutarea unui capitol și redarea de la început.
[Angle]	Comută către un alt unghi de vedere atunci când pe discul video BD-ROM/DVD VIDEO sunt înregistrări multiunghi.
[IP Content Noise Reduction]	Ajustează calitatea imaginii conținutului de pe Internet.

### (Music) only - numai pt. muzică


Element	Detalii
[Add Slideshow BGM]	Marchează fișiere de sunet din memoria USB ca fundal sonor pentru succesiunile de imagini.






### (Photo) only - numai pt. imagini










Element	Detalii
[Slideshow Speed]	Modifică viteza de succesiune a imaginilor.
[Slideshow Effect]	Stabilește efectele pentru succesiunile de imagini.
[Slideshow BGM]	<ul style="list-style-type: none"><li>• [Off] : Oprește funcția.</li><li>• [My music from USB] : Introduce ca fundal sonor fișierele muzicale marcate la secțiunea [Add Slideshow BGM]. Dacă nici un fișier nu este marcat, va fi afișat mesajul [(Not registered)].</li><li>• [Play from Music CD] : Stabilește piste de pe discul CD-DA.</li></ul>
[Slideshow]	Redarea unei succesiuni de imagini.
[Rotate Left]	Fotografia este rotită în sens anti-orar cu 90°.
[Rotate Right]	Fotografia este rotită în sens orar cu 90°.

## Reglaje și ajustări

### Folosirea interfeței de configurare

Selecționați  (Setup) în meniul principal atunci când este necesar să modificați reglajele playerului. Reglajele din oficiu sunt subliniate.

- 1** Alegeți  (Setup) în meniul principal, folosind butoanele  / .
- 2** Selectați simbolul categoriei de reglaje folosind butoanele  / , apoi apăsați ENTER.

Element	Explicații
	<b>Actualizarea prin rețea (pag. 15)</b> Pentru actualizarea software-ului playerului.
	<b>Reglaje pentru ecran (p. 15)</b> Pentru efectuarea reglajelor video corespunzătoare tipului de mufe de conectare.
	<b>Reglaje audio (pag. 16)</b> Pentru efectuarea reglajelor audio corespunzătoare tipului de mufe de conectare.
	<b>Reglaje pentru vizionarea BD/DVD (pag. 17)</b> Pentru personalizarea opțiunilor de vizualizare.
	<b>Reglaje pentru control parental (pag. 18)</b> Efectuarea reglajelor detaliate pentru funcția de control parental.
	<b>Reglaje de sistem (pag. 18)</b> Pentru efectuarea reglajelor sistemului.
	<b>Reglaje de rețea (pag. 19)</b> Pentru efectuarea reglajelor detaliate de Internet și rețea.
	<b>Reglaje facile (pag. 19)</b> Efectuarea reglajelor de bază rapide Easy Setup.
	<b>Reinițializare (pag. 19)</b> Aduce reglajele player-ului la valorile stabilite în fabrică.

### [ Network Update ] - Actualizarea prin rețea

Selecționați [OK] pentru a actualiza software-ul player-ului prin intermediul rețelei.



- Vă recomandăm să actualizați software-ul serverului la fiecare 2 luni (aproximativ).
- Pentru informații despre actualizare, vizitați următoarea pagină de Internet :

<http://support.sony-europe.com/>

### [ Screen Settings ] - Reglaje pentru ecran

#### ■ [TV Type] - modul ecranului

[16:9]: Alegeți această variantă la conectarea unui televizor panoramic sau cu funcție panoramică.

[4:3]: Alegeți această variantă la conectarea unui televizor 4:3 fără funcție panoramică.

#### ■ [Screen Format] - formatul ecranului

[Original]: Alegeți această variantă la conectarea unui televizor cu funcție panoramică. O imagine în format 4:3 va fi afișată în format 16:9 chiar și pe un televizor panoramic.

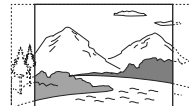
[Fixed Aspect Ratio]: Modifică dimensiunea imaginii pentru a se potrivi cu ecranul, păstrând raportul inițial al imaginii.

#### ■ [DVD Aspect Ratio] - raportul de imagine

[Letter Box]: Afișează o imagine panoramică cu benzi negre deasupra și dedesubt.



[Pan & Scan]: Folosește tot ecranul pentru o imagine care are marginile laterale decupate.



Continuă pe pagina următoare →

#### ■ [Cinema Conversion Mode] - mod de conversie video

[Auto]: În mod normal alegeți această variantă. Playerul detectează în mod automat dacă materialul este pe bază de video sau pe bază film și comută la metoda de conversie adecvată.

[Video]: Este stabilită metoda de conversie adecvată pentru materialul pe bază de video, indiferent de tipul materialului.

#### ■ [Output Video Format] - format video de ieșire

[HDMI]: În mod normal, alegeți [Auto]. Selectați [Original Resolution] pentru a trimite la ieșire rezoluția înregistrată pe disc. Dacă rezoluția este mai mică decât rezoluția SD, este scalată până la rezoluția SD.

[Video]: Se trece în mod automat la cea mai joasă rezoluție.

#### ■ [BD/DVD-ROM 1080/24p Output] - ieșire 1080/24p

[Auto]: Sunt trimise la ieșire semnale video 1920 × 1080p/ 24Hz numai atunci când conectați un televizor compatibil 1080/24p folosind mufa de ieșire HDMI OUT.

[Off]: Alegeți această variantă atunci când televizorul dvs. nu este compatibil cu semnale video 1080/24p.

#### ■ [YCbCr/RGB (HDMI)]

[Auto]: Este detectat în mod automat televizorul conectat și este ales reglajul de culoare potrivit.

[YCbCr (4:2:2)]: Este trimis la ieșire semnal video YCbCr 4:2:2.

[YCbCr (4:4:4)]: Este trimis la ieșire semnal video YCbCr 4:4:4.

[RGB]: Este trimis la ieșire semnal video RGB.

#### ■ [HDMI Deep Color Output] - adâncimea de culoare la ieșirea HDMI

[Auto]: În mod normal alegeți această variantă.

[16 bit], [12bit], [10bit]: Atunci când televizorul conectat este compatibil Deep Colour, este trimis la ieșire semnal video pe 16 biți/12 biți/10 biți.

[Off]: Alegeți această variantă atunci când imaginea este instabilă sau culorile apar nenaturale.

#### ■ [Pause Mode] - modul pauză

[Auto]: În mod normal alegeți această variantă. Imaginile dinamice în mișcare vor apărea clare.

[Frame]: Imaginile statice sunt afișate la înaltă rezoluție.

## [ Audio Settings ] Reglaje audio

#### ■ [Audio (HDMI)]

[Auto]: În mod normal alegeți această variantă. Sunt trimise la ieșire semnale corespunzător cu starea dispozitivului HDMI conectat.

[PCM]: Sunt trimise la ieșire semnale PCM prin mufa HDMI OUT .

#### ■ [BD Audio Mix Setting]

[On]: Trimite la ieșire semnal audio obținut prin mixarea canalului interactiv și a celui secundar cu canalul principal.

[Off]: Trimite la ieșire numai semnal audio primar. Alegeți această variantă pentru a trimite la ieșire semnale audio HD către un amplificator (receptor) AV.

#### ■ [Dolby Digital]

[Downmix PCM]: Convertește pentru a trimite la ieșire semnale PCM Liniar. Alegeți această variantă la conectarea unui dispozitiv audio fără decodor încorporat Dolby Digital.

[Dolby Digital]: Alegeți această variantă la conectarea unui dispozitiv audio cu decodor încorporat Dolby Digital.

#### ■ [DTS]

[Downmix PCM]: Convertește pentru a trimite la ieșire semnale PCM Liniare. Alegeți această variantă la conectarea unui dispozitiv audio fără decodor încorporat DTS.

[DTS]: Alegeți această variantă la conectarea unui dispozitiv audio cu decodor încorporat DTS.



#### ■ [DTS Neo:6]

[Cinema]: Transmite la ieșire sunet multicanal, simulat, pornind de la surse cu 2 canale, prin intermediul mufei HDMI OUT, în funcție de capacitatea echipamentului conectat, folosind modul DTS Neo:6 Cinema.

[Music]: Transmite la ieșire sunet multicanal, simulat, pornind de la surse cu 2 canale, prin intermediul mufei HDMI OUT, în funcție de capacitatea echipamentului conectat, folosind modul DTS Neo:6 Music.

[Off]: Transmite la ieșire sunetul cu numărul original de canale, prin intermediul mufei HDMI OUT.

#### ■ [Audio DRC]

[Auto]: Redarea se efectuează la parametrii dinamici specificați de disc (numai pentru BD-ROM). Alte tipuri de discuri sunt redare la nivelul [On].

[On]: Redarea se efectuează la un nivel standard de compresie .

[Off]: Redarea se efectuează fără compresia dinamică. Este produs un sunet mai dinamic.

#### ■ [Downmix]

[Surround]: Sunt trimise la ieșire semnale audio cu efect surround. Alegeți această variantă la conectarea unui dispozitiv audio care acceptă Dolby Surround (Pro Logic) sau DTS Neo:6.

[Stereo]: Sunt trimise la ieșire semnale audio fără efect surround. Alegeți această variantă la conectarea unui dispozitiv audio care nu acceptă Dolby Surround (Pro Logic) sau DTS Neo:6

## [ BD/DVD Viewing Settings]-Reglajepentru vizionarea BD/DVD

#### ■ [BD/DVD Menu]

Alege limba de bază a meniului pentru discuri BD-ROM sau DVD VIDEO.

Dacă alegeți [Select Language Code], este afișată interfața pentru introducerea codului de limbă. Introduceți codul de limbă regăsit în „Lista codurilor de limbă” (pag. 25).

#### ■ [Audio]

Alege limba de bază a coloanei sonore pentru discuri BD-ROM sau DVD VIDEO.

Dacă alegeți [Original], este aleasă limba care are prioritate pe disc. Dacă alegeți [Select Language Code], este afișată interfața pentru introducerea codului de limbă. Introduceți codul de limbă regăsit în [Lista codurilor de limbă] (pag. 25).

#### ■ [Subtitle] - subtitrare

Alege limba de bază a subtitrării pentru discuri BD-ROM sau DVD VIDEO.

Dacă alegeți [Select Language Code], este afișată interfața pentru introducerea codului de limbă. Introduceți codul de limbă regăsit în „Lista codurilor de limbă” (pag. 25).

#### ■ [BD Hybrid Disc Playback Layer] - redarea straturilor unui disc hibrid

[BD]: Se redă stratul BD.

[DVD/CD]: Se redă stratul DVD sau CD.

#### ■ [BD Internet Connection] - conectarea la internet a discului BD

[Allow] (*Permis*): Alegeți în mod normal această variantă.

[Do not allow] (*Nu permite*): Nu permite conectarea la Internet.



## [ Parental Control Settings ] - Reglaje pentru control parental

### ■ [Password] - parolă

Stabilește sau schimbă parola pentru funcția de control parental. Parola vă permite să restricționați accesul la redarea unui BD-ROM, DVD VIDEO sau la redarea video de pe Internet. Dacă este necesar, puteți diferenția nivelele de restricție pentru BD-ROM, DVD VIDEO sau Internet.

### ■ [Parental Control Area Code] - codul parental de regiune

Redarea anumitor discuri BD-ROM, DVD VIDEO sau fișiere video de pe Internet poate fi limitată în funcție de regiunea geografică. Anumite scene pot fi eliminate sau înlocuite cu alte scene. Urmați instrucțiunile de pe ecran și introduceți parola dvs. de 4 cifre.

### ■ [BD Parental Control] - control parental pentru discuri BD

Redarea anumitor discuri BD poate fi limitată în funcție de vârsta utilizatorului. Anumite scene pot fi eliminate sau înlocuite cu alte scene. Urmați instrucțiunile de pe ecran și introduceți parola dvs. de 4 cifre.

### ■ [DVD Parental Control] - control parental pentru DVD

Redarea anumitor discuri DVD VIDEO poate fi limitată în funcție de vârsta utilizatorului. Anumite scene pot fi eliminate sau înlocuite cu alte scene. Urmați instrucțiunile de pe ecran și introduceți parola dvs. de 4 cifre.

### ■ [Internet Video Parental Control] - control parental video de Internet

Redarea anumitor fișiere video din Internet poate fi limitată în funcție de vârsta utilizatorului. Anumite scene pot fi eliminate sau înlocuite cu alte scene. Urmați instrucțiunile de pe ecran și introduceți parola dvs. de 4 cifre.

### ■ [Internet Video Unrated] - conținut de Internet neevaluat

[Allow]: Este permisă redarea conținutului video neevaluat.

[Block]: Conținutul video de Internet neevaluat este blocat.



## [ System Settings ] - Reglaje de sistem

### ■ [OSD]

Stabilește limba de afișare pe ecran a interfețelor.

### ■ [Control for HDMI]

[On]: Vă permite folosirea funcției BRAVIA SYNC.

Sunt disponibile facilitățile :

- One-Touch Play
- System Power-Off
- Language follow

[Off]: Oprește această funcție.



Pentru detalii, consultați manualul furnizat împreună cu televizorul sau componentele.

### ■ [HDMI: Linked to TV-OFF]

[On]: Playerul și componentele compatibile HDMI se opresc în mod automat atunci când televizorul conectat intră în modul standby (BRAVIA Sync).

[Off]: Oprește această funcție.

### ■ [Auto Standby]

[On]: Activează funcția "Auto Standby". Această funcție trece automat aparatul în modul standby dacă nu a fost apăsat nici un buton al playerului sau al telecomenzii pentru mai mult de 30 de minute.

[Off]: Oprește această funcție.

### ■ [Auto Display]

[On]: Pe ecran sunt afișate în mod automat informații la schimbarea titlurilor, modurilor de imagine, semnalelor audio etc vizionate.

[Off]: Informațiile sunt afișate numai atunci când apăsați DISPLAY.

### ■ [Screen Saver]

[On]: Activează funcția de protecție a ecranului. Imaginea de protecție a ecranului apare dacă nu folosiți playerul pentru mai mult de 10 minute, când pe ecran este afișată o interfață.

[Off]: Oprește această funcție.

### ■ [Software Update Notification]

[On]: Stabilește ca playerul să vă semnaleze cele mai noi versiuni software, pag. 15.

[Off]: Oprește această funcție.

### ■ [System information] - informații de sistem

Este afișată versiunea de software a playerului și adresa MAC.

## [ Network Settings ] - Reglaje de rețea

### ■ [Internet settings]

Conectați mai întâi playerul la rețea. Pentru detalii, vedeți "Conectarea la rețea" (pag. 11).

[View Network Status]: Este afișată starea curentă a rețelei.

[Wired Setup]: Alegeți această variantă atunci când ați conectat aparatul direct la un router de bandă largă, folosind un cablu LAN.



Pentru mai multe detalii, vizitați următorul site de Internet și citiți cele mai frecvente întrebări (FAQ) :

<http://support.sony-europe.com/>

### ■ [Network Connection Diagnostic]

Puteți efectua diagnosticarea rețelei pentru a verifica dacă a fost realizată în mod corespunzător conexiunea.

## [ Easy Setup ] - 1·2·3 Reglaje facile

Este reluată operația "Easy Setup" pentru efectuarea reglajelor de bază. Urmăți instrucțiunile afișate pe ecran.

## [Resetting] - Reinițializare

### ■ [Reset to Factory Default Setting]

Puteți aduce toate reglajele playerului la valorile stabilite în fabrică prin selectarea unui grup de elemente. Toate valorile elementelor din acel grup vor fi aduse la valorile inițiale.

### ■ [Initialize Personal Information]

Puteți șterge informațiile personale stocate în player.

## Informații suplimentare

### Soluționarea problemelor

Dacă în timpul utilizării aparatului întâmpinați oricare dintre problemele prezentate mai jos, folosiți acest ghid de soluționare a defecțiunilor care vă ajută să remediați problemele apărute înainte de a solicita reparații. În cazul în care problema persistă, consultați cel mai apropiat dealer Sony.

#### Imagine

**Imaginea nu este prezentă sau nu este trimisă în mod corespunzător la ieșire**

- Verificați dacă toate cablurile de conexiune sunt ferm conectate (pag. 9).
- Comutați selectorul de intrare al televizorului dvs. pentru a afișa semnal primit de la player.
- Reinițializați reglajul pentru rezoluția video cea mai redusă la ieșire, apăsând pentru mai mult de 10 secunde butonul ■ al playerului.
- În cazul conexiunilor HDMI, încercați să :
  - ① Opriti și reporniți playerul.
  - ② Opriti și reporniți echipamentul conectat.
  - ③ Deconectați și apoi reconectați cablul HDMI.
- Mufa HDMI OUT este conectată la un dispozitiv DVI care nu acceptă tehnologia de protecție a drepturilor de autor.
- Pentru conexiuni HDMI, verificați reglajele [Output Video Format] de la [Reglaje pentru ecran] (pag. 16).
- Atunci când la ieșire sunt trimise semnale analogice, alegeți pentru pentru [BD/DVD-ROM 1080/24p Output] varianta [Off] la secțiunea [Reglaje pentru ecran] (pag. 16).
- Pentru discuri BD-ROM, verificați opțiunea [BD/DVD-ROM 1080/24p Output] de la [Reglaje pentru ecran] (pag. 16).

**Limba de afișare pe ecran este comutată în mod automat când este conectată mufa HDMI OUT**

- În cazul în care pentru [Control for HDMI] a fost aleasă varianta [ON] (pag. 18), limba de afișare pe ecran comută corespunzător cu reglajele de limbă ale televizorului conectat (dacă modificați reglajele televizorului etc.)

20

#### Sunet

**Sunetul nu este prezent sau nu este trimis în mod corespunzător la ieșire.**

- Verificați ca toate cablurile de conexiune să fie ferm conectate (pag. 9).
- Comutați selectorul de intrare al amplificatorului AV (receptorului) dvs. astfel ca semnalele audio de la player să ajungă la ieșirea amplificatorului AV (receptorului).
- În cazul în care semnalul audio nu iese prin mufa DIGITAL OUT (COAXIAL)/HDMI OUT, verificați reglajele audio (pag. 16).
- În cazul conexiunilor HDMI, încercați următoarele:
  - ① Opriti și reporniți playerul.
  - ② Opriti și reporniți echipamentul conectat.
  - ③ Deconectați și apoi reconectați cablul HDMI.
- În cazul unei conexiuni HDMI, dacă playerul este conectat la televizor prin intermediul unui amplificator AV (receptor), încercați să conectați cablul HDMI direct la televizor. Deasemenea, consultați manualul de utilizare furnizat împreună cu amplificatorul AV (receptorul).
- Mufa HDMI OUT este conectată la un dispozitiv DVI (mufele DVI nu transmit semnal audio).
- Dispozitivul conectat la mufa HDMI OUT nu acceptă formatul audio al playerului. Verificați reglajele audio (pag. 16).

**Datele audio HD nu sunt trimise la ieșire (pentru Dolby Digital Plus, Dolby TrueHD, DTS-HD High Resolution Audio sau DTS-HD Master Audio).**

- Alegeți pentru pentru [BD Audio MIX Setting] varianta [Off] la secțiunea [Audio Settings] (pag. 16).
- Verificați dacă amplificatorul AV (receptor) conectat este compatibil cu fiecare dintre formatele HD Audio.

**Sunetul interactiv nu este trimis la ieșire.**

- Alegeți pentru pentru [BD Audio MIX Setting] varianta [On] la secțiunea [Reglaje audio] (pag. 16).

## Disc

### Discul nu este redat

- Discul este murdar sau este îndoit.
- Discul este plasat cu fața în sus. Amplasați discul cu fața înregistrată orientată în jos.
- Discul a fost înregistrat într-un format care nu este redat de acest player. (pag. 24).
- Acest player nu redă discuri care nu au fost corect finalizate.
- Codul de regiune al discului BD sau DVD nu se potrivește cu acest player.

## Dispozitive USB

### Playerul nu recunoaște un dispozitiv USB conectat la player

- Verificați dacă dispozitivul USB este ferm conectat la mufa USB.
- Verificați integritatea cablului și a dispozitivului USB.
- Verificați ca dispozitivul USB să fie pornit.
- Dacă dispozitivul USB este conectat prin intermediul unui hub USB, conectați dispozitivul USB direct la player.

## Rețea de divertisment Sony

### Sunetul/ imaginea sunt de slabă calitate / anumite programe suferă o pierdere de detalii, în special în timpul redării cu viteză mărită sau pe durata scenelor întunecate

- În funcție de furnizorii conținutului de pe Internet, calitatea imaginii/ sunetului poate fi slabă.
- Calitatea imaginii/ sunetului poate fi ameliorată prin modificarea vitezei conexiunii. Sony recomandă o viteză de cel puțin 2,5 Mbps pentru definiție video standard și de 10 Mbps pentru video de înaltă definiție.
- Nu toate piesele video conțin sunet.

### Imaginea este prea mică

- Apăsăți **↑** pentru a o mări.

## Conectarea la rețea

### Playerul nu poate fi conectat la rețea

- Verificați conexiunea la rețea (pag. 11) și reglajele de rețea (pag. 19).

**Când porniți playerul, este afișat mesajul [A new software version is available. Please go to the "Setup" section of the menu and select "Network update" to perform the update.] (O nouă versiune software este disponibilă. Vă rugăm să treceți la secțiunea „Configurare” a meniului și să selectați „Network Update” pentru actualizare).**

- Vedeți [Actualizarea prin rețea] (pag. 15) pentru a actualiza playerul cu o nouă versiune software.

## Comanda HDMI (BRAVIA Sync)

### Funcția de comandă pentru HDMI nu acționează (BRAVIA Sync)

- Verificați ca pentru [Control for HDMI] să fie aleasă varianta [On] (pag. 18).
- Dacă ați schimbat conexiunea HDMI, opriți și reporniți playerul.
- Dacă a intervenit o cădere de tensiune, alegeți pentru [Control for HDMI] varianta [Off] apoi alegeți din nou pentru [Control for HDMI] varianta [On] (pag. 18).
- Verificați următoarele și consultați manualul de utilizare furnizat împreună cu echipamentele.
  - Componenta conectată este compatibilă cu funcția de comandă HDMI [Control for HDMI].
  - Reglajele pentru funcția de comandă HDMI ale componentei au fost corect efectuate.
- Atunci când conectați playerul la televizor prin intermediul unui amplificator AV (receptor)
  - Dacă amplificatorul AV (receptorul) nu este compatibil cu funcția [Control for HDMI], este posibil să nu puteți comanda televizorul de la player.
  - Când modificați conexiunea HDMI, când deconectați și reconectați cablul de alimentare, sau dacă a intervenit o cădere de tensiune, încercați următoarele:
    - ① Comutați selectorul de intrare al amplificatorului AV (receptor) astfel ca imaginea provenită de la player să apară pe ecran.

Continuă pe pagina următoare →

- ② Alegeți pentru [Control for HDMI] varianta [Off], apoi alegeți din nou pentru [Control for HDMI] varianta [On] (pag. 18). Consultați manualul de utilizare furnizat împreună cu amplificatorul AV (receptor).

---

### **Funcția de oprire a alimentării sistemului (System Power-Off) nu este disponibilă (BRAVIA Sync).**

- Verificați dacă pentru [Control for HDMI] și [HDMI: Linked to TV-off] este aleasă varianta [On] (pag. 18).

## **Altele**

### **Redarea nu este efectuată de la începutul secțiunii de conținut**

- Apăsăți OPTIONS, apoi alegeți [Play from start] (Redare de la început).

---

### **Redarea nu se reia din punctul de reluare în care ați întrerupt ultima dată redarea.**

- Punctul de reluare poate fi șters din memorie atunci când :
  - ați deschis compartimentul pentru discuri,
  - ați deconectat cablul USB,
  - redați altă secțiune de conținut,
  - ați oprit playerul.

---

### **Compartimentul pentru disc nu se deschide și nu puteți scoate discul nici după ce ați apăsat ▲.**

- Încercați următoarele:
  - ① Opriți playerul și decuplați cablul de alimentare.
  - ② Recuplați cablul de alimentare în timp ce țineți apăsat butonul ▲ al playerului.
  - ③ Mențineți apăsat ▲ până ce se deschide compartimentul pentru disc.
  - ④ Scoateți discul.
  - ⑤ Mențineți apăsat butonul I/⏏ al player-ului mai mult de 10 secunde până ce playerul se oprește.

---

### **Playerul nu răspunde la nici o comandă de la butoane.**

- În interiorul playerului a condensat umezeală (pag. 3).
- Mențineți apăsat butonul I/⏏ al playerului mai mult de 10 secunde până ce playerul se oprește. Dacă playerul nu răspunde în continuare la nici o comandă de la butoane, deconectați și reconectați cablul de alimentare.

## Specificații

### Sistem

**Laser** : Laser cu semiconductor

### Intrări și ieșiri

**Numele mufei:**

tip mufă/ nivel de ieșire/impedanță)

**LINE OUT R-AUDIO-L:**

Mufă phono/2Vrms/10 kilohm

**DIGITAL OUT (COAXIAL):**

Mufă Phone/ 0,5Vp-p/ 75 ohm

**HDMI OUT:**

conector standard HDMI 19-pin

**LINE OUT VIDEO:**

Mufă fono/1.0Vp-p/ 75 ohm

**LAN (100):**

100BASE-TX Terminal

**USB:**

Mufă USB tip A

Intensitatea maximă a curentului : 500 mA

(Pentru conectarea unei memorii USB)

### Caracteristici generale

**Cerințe de alimentare:**

220–240V c.a., 50/60Hz

**Consum de putere (aprox.):**

10 W

**Dimensiuni (aprox.):**

290 mm × 188 mm × 42,5 mm (L/A/Î)  
inclusiv părțile proeminente

**Greutate (aprox.):**

1,1 kg

**Temperatură de lucru:**

5° C la 35° C

**Umiditate de lucru:**

25% la 80%

### Accesorii furnizate

- telecomandă (1)
- baterii tip R6 (AA) (2)

*Design-ul și specificațiile pot fi modificate fără să fiți avizați.*

## Note despre discuri

### Note despre discuri

- Pentru a menține discurile curate, când le folosiți prindeți-le de muchie. Nu atingeți suprafața. Praful, amprentele digitale și zgârieturile de pe suprafața discului pot cauza disfuncționalități.



- Nu expuneți discurile radiațiilor solare directe sau surselor de căldură cum ar fi conductele de aer cald și nici nu le lăsați în mașina parcată la soare deoarece temperatura în interior poate crește foarte mult.
- După redare, păstrați discurile în cutiile lor.
- Curățați discul cu o bucată de pânză de șters. Ștergeți discul dinspre centru spre exterior.



- Nu folosiți solvenți cum ar fi benzina, tinerul, agenți de curățare disponibili în comerț sau spray-uri antistatice pentru LP de vinil.
- Dacă ați imprimat eticheta discului, aveți grijă ca aceasta să se usuce înainte de a reda discul.
- Nu folosiți următoarele tipuri de discuri :
  - discuri pentru ștergerea lentilelor,
  - care au forme nonstandard (de ex. dreptunghiulare, în formă de inimă),
  - care au etichete sau abțibilduri lipite pe ele,
  - care au celofan sau lipici pe ele.
- Nu retușați suprafața înregistrată a unui disc pentru a înlătura zgârieturile.

Continuă pe pagina următoare →

## Discuri ce pot fi redate

<b>Disc</b> *1	BD-ROM
<b>Blu-ray</b>	BD-R*2/BD-RE*2
<b>DVD</b> *3	DVD-ROM DVD-R/DVD-RW DVD+R/DVD+RW
<b>CD</b> *3	CD-DA (CD de muzică) CD-ROM CD-R/CD-RW Super Audio CD

\*1 Deoarece specificațiile discurilor Blu-ray sunt noi și în curs de dezvoltare, anumite discuri este posibil să nu poată fi redate, în funcție de tipul de disc și de versiune. Totodată, ieșirea audio diferă în funcție de sursă, de mufa de ieșire conectată și de reglajele audio selectate.

\*2 BD-RE: Ver.2.1

BD-R: Ver.1.1, 1.2, 1.3 inclusiv BD-R (tip LTH), tip pigment organic.

BD-R înregistrat cu un calculator nu pot fi redat dacă postscripturile sunt înregistrabile.

\*3 Un disc CD sau DVD nu va fi redat dacă nu a fost corect finalizat. Pentru mai multe informații, consultați manualul de instrucțiuni ce însoțește dispozitivul de înregistrare.

## Discuri ce nu pot fi redate

- ⇒ BD cu cartuș,
- ⇒ BDXL,
- ⇒ DVD-RAM,
- ⇒ HD DVD,
- ⇒ discuri DVD Audio,
- ⇒ PHOTO CD,
- ⇒ partea cu date a unui CD-Extras,
- ⇒ Super VCD,
- ⇒ Partea cu material audio de discuri duale

## Note legate de discuri

Acest produs este destinat redării discurilor ce corespund standardului Compact Disc (CD).

Discurile Duale și anumite discuri de muzică codate cu ajutorul tehnologiei de protecție a copyright-ului nu corespund standardului Compact Disc (CD).

De aceea, aceste discuri este posibil să nu fie redate de acest aparat.

## Note legate de operațiile de redare ale unui BD/ DVD


Anumite operații de redare ale unui BD/DVD pot fi impuse intenționat de producătorii software-

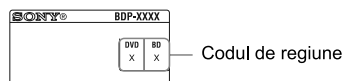
ului. Cum sistemul redă un BD/DVD conform conținutului discului proiectat de producătorii software-ului, este posibil ca anumite facilități de redare să nu fie disponibile.

## Note legate de discuri BD/ DVD cu strat dublu

Redarea imaginii și a sunetului pot fi întrerupte momentan la trecerea de la un strat la altul.

## Codul de regiune (doar pentru BD-ROM / DVD VIDEO)

Sistemul dvs. are un cod de regiune marcat pe spatele aparatului și va reda doar discuri BD-ROM/ DVD VIDEO marcate cu același cod de regiune sau cu simbolul .



Codul de regiune

## Tipuri de fișiere care pot fi redate

### Video

Formatul fișierului	Extensii
MPEG-1 Video/ PS*1	“.mpg,” “.mpeg,” “.m2ts,” “.mts”
MPEG-2 Video/PS, TS*1	“.m2ts,” “.mts”
MPEG-4 AVC*1	“.mkv,” “.mp4,” “.m4v,” “.m2ts,” “.mts”
WMV9*1	“.wmv,” “.asf”
AVCHD	*2
Xvid	“.avi,”

### Muzică

Formatul fișierului	Extensii
MP3 (MPEG-1 Audio Layer III)	“.mp3”
AAC*1*3	“.m4a”
WMA9 Standard*1*3	“.wma”
LPCM	“.wav”

### Imagine

Formatul fișierului	Extensii
JPEG	“.jpg,” “.jpeg”

\*1 Acest aparat nu redă fișiere codate cu DRM.

\*2 Aparatul redă fișiere în format AVCHD care sunt înregistrate prin intermediul unei camere video digitale etc. Discurile în format AVCHD nu vor fi redat dacă nu sunt corect finalizate.

\*4 Aparatul nu redă fișiere codate cu Lossless.



- În funcție de format, de condițiile de codare sau de cele de înregistrare, este posibil ca anumite fișiere să nu fie redade.
- Este posibil ca anumite fișiere editate cu un calculator PC să nu fie redade.
- Playerul poate recunoaște următoarele fișiere sau directoare de pe discuri BD, DVD, CD sau de pe dispozitive USB :
  - directoare până la nivelul de imbricare 3
  - până la 500 de fișiere într-un singur arbore.
- Este posibil ca anumite dispozitive USB să nu funcționeze cu acest sistem.
- Sistemul poate recunoaște dispozitive Mass Storage Class (MSC) și dispozitive din categoria celor de captură de fotografii (SICD) tastaturi cu 101 taste.
- Pentru a evita deteriorarea datelor, a dispozitivului de memorie USB sau a altor dispozitive, opriți sistemul înainte de conectarea sau de decuplarea memoriei USB sau a altor dispozitive.
- Este posibil ca acest aparat să nu redea uniform fișiere video de mare viteză înregistrate pe un DATA CD. Vă recomandăm să vizionați astfel de fișiere înregistrate pe discuri DATA DVD.

### Numere de cod ale televizoarelor care pot fi acționate

În timp ce mențineți apăsat -TV- I/☺, introduceți numărul de cod al producătorului, folosind butoanele numerotate.

Dacă sunt listate mai multe numere de cod, introduceți pe rând câte unul, până ce găsiți unul care funcționează pentru televizorul dvs..

Producător	Cod numeric
Sony	01 (implicit)
Hitachi	24
LG/Goldstar	76
Loewe	45
Panasonic	17, 49
Philips	06, 08, 72
Samsung	71
Sharp	29
Toshiba	38

## Lista codurilor de limbă

Vedeți pentru detalii [BD/DVD Viewing Settings] (Reglaje pentru vizionarea BD/DVD) (pag. 17)  
Denumirea limbilor este conformă cu standardul ISO 639 : 1988 (E/F).

Cod Limbă	Cod Limbă	Cod Limbă	Cod Limbă
1027Afar	1183 Irlandeză	1334 Letonă; Lettish	1506 Slovenă
1028 Abkhazian	1186 Scots Gaelic	1345 Malagasy	1507 Samoan
1032 Afrikaans	1194 Galiciană	1347 Maori	1508 Shona
1039 Amharic	1196 Guarani	1349 Macedonă	1509 Somaleză
1044 Arabă	1203 Gujarati	1350 Malayalam	1511 Albaneză
1045 Assamese	1209 Hausa	1352 Mongolă	1512 Sârbă
1051 Aymara	1217 Hindi	1353 Moldovenească	1513 Siswati; Swati
1052 Azerbaijani	1226 Croată	1356 Marathi	1514 Sesotho; Sotho sud
1053 Bashkir	1229 Maghiară	1357 Malay	1515 Sundaneză
1057 Bieloruscă	1233 Armeană	1358 Malteză; Malese	1516 Suedeză
1059 Bulgară	1235 Interlingua	1363 Burmese	1517 Swahili
1060 Bihari	1239 Interlingue	1365 Nauru	1521 Tamilă
1061 Bislama	1245 Inupiak	1369 Nepaleză	1525 Telugu
1066 Bengali	1248 Indoneziană	1376 Olandeză	1527 Tajik
1067 Tibetană	1253 Icelandic	1379 Norvegiană	1528 Thai
1070 Bretonă	1254 Italiană	1393 Occitan	1529 Tigrinya
1079 Catalană	1257 Hebrew (Ebraică)	1403 (Afân) Oromo	1531 Turkmână
1093 Corsicană	1261 Japoneză	1408 Oriya	1532 Tagalog
1097 Cehă	1269 Yidiş	1417 Punjabi; Panjabi	1534 Setswana
1103 Galeză	1283 Javanese	1428 Poloneză	1535 Tonga; i-le Tonga
1105 Daneză	1287 Georgiană	1435 Pashto; Pushto	1538 Turcă
1109 Germană	1297 Kazakh	1436 Portugheză	1539 Tsonga
1130 Bhutani; Dzongkha	1298 Greenlandic; Kalaallisut	1463 Quechua	1540 Tătară
1142 Greacă	1299 Cambogiană; Khumer	1481 Rhaeto-Romance	1543 Twi
1144 Engleză	1300 Kannada	1482 Kirundi; Rundi	1557 Ucrainiană
1145 Esperanto	1301 Koreană	1483 Română	1564 Urdu
1149 Spaniolă	1305 Kashmiri	1489 Rusă	1572 Uzbecă
1150 Estoniană	1307 Kurdă	1491 Kinyarwanda	1581 Vietnameză
1151 Bască	1311 Kirghiză	1495 Sanskrită	1587 Volapük
1157 Persiană	1313 Latină	1498 Sindhi	1613 Wolof
1165 Finlandeză	1326 Lingala	1501 Sangho; Sango	1632 Xhosa
1166 Fiji	1327 Laotian; Lao	1502 Sârbo-Croată	1665 Yoruba
1171 Faroese	1332 Lituiană	1503 Singhaleză; Sinhalese	1684 Chineză
1174 Franceză		1505 Slovacă	1697 Zulu
1181 Frisian			1703 Nu este specificată

## Lista codurilor de zonă / pentru control parental

Vedeți pentru detalii [Parental Control Area Code] - codul parental de regiune (pag. 18).

Cod Zonă	Cod Zonă	Cod Zonă	Cod Zonă
2044, Argentina (ar)	2086, Elveția (ch)	2276, Japonia (jp)	2428, Polonia (pl)
2047, Australia (au)	2165, Finlanda (fi)	2333, Luxemburg (lu)	2436, Portugalia (pt)
2046, Austria (at)	2174, Franța (fr)	2363, Malaezia (my)	2489, Rusia (ru)
2057, Belgia (be)	2109, Germania (de)	2184, Marea Britanie (gb)	2501, Singapore (sg)
2070, Brazilia (br)	2200, Grecia (gr)	2362, Mexic (mx)	2149, Spania (es)
2090, Chile (cl)	2219, Hong Kong (hk)	2376, Olanda (nl)	2499, Suedia (se)
2092, China (cn)	2248, India (in)	2390, Noua Zeelandă (nz)	2528, Tailanda (th)
2093, Columbia (co)	2238, Indonezia (id)	2379, Norvegia (no)	2543, Taiwan (tw)
2304, Coreea (kr)	2239, Irlanda (ie)	2427, Pakistan (pk)	
2115, Danemarca (dk)	2254, Italia (it)	2424, Philippines (ph)	

---

# Index

## Simboluri

♡ Preferate 7

## A

Actualizare 15  
Actualizare rețea 15  
Actualizare software 15, 18  
Adâncime de culoare 16  
AUDIO 7  
Audio, reglaje 16  
Auto Standby 18

## B

BD/DVD Viewing Settings 17  
BD-LIVE 12  
BD-R 23  
BD-RE 23  
Blu-ray, disc 23  
BONUSVIEW 12  
BRAVIA Internet Video 13  
BRAVIA Sync 21  
Butoane colorate 7

## C

Conectare  
Amplificator AV (receptor) 10  
Rețea 11  
Televizor 9  
Cod regional 30  
Comandă pentru HDMI 18, 21  
Control parental 17  
Control parental, reglaje 17

## D

Dimmer - luminozitate 18  
Discuri care pot fi redare 23  
DISPLAY - afișaj 8  
Dolby Digital 16  
DTS 16

## E

“Easy Setup”  
- reglaje rapide 11, 18

## H

HDMI 16  
HOME 7, 15  
Home, meniu principal 15

## I

Informații la redare 12  
Inițializarea playerului 19  
IP content Noise Reduction 14

## M

MAC, adresă 18

## O

One-Touch Play - redare la o  
singură atingere 18  
OPTIONS (Opțiuni) 7  
OSD (Afișare pe ecran) 18

## P

POP UP/MENU 7

## R

Reducere zgomot  
conținut IP 14  
Reinițializare player 19  
Resetare 19  
Reglaje de rețea 18  
Reluarea redării 8, 22

## S

Screen Settings 15  
Setup (Configurare) 15  
Soluționarea problemelor 20  
Subtitrare 7  
Oprire sistem 18  
Sistem, reglaje 18

## T

Telecomandă 7  
TOP MENU 7  
Tip TV 15

## U


USB 13

## V

Viteza de transfer 20

# SONY®

Software-ul acestui player poate fi actualizat în viitor. Pentru a afla detalii despre orice aduceri la zi disponibile, vă rugăm să vizitați adresa de Internet :  
<http://support.sony-europe.com/>

 Pentru a găsi observații utile, sfaturi și informații despre produse Sony și servicii, vă rugăm să vizitați adresa de Internet:  
<http://sony-europe.com/myproduct/>



<http://www.sony.ro>

RO



**Dezafectarea echipamentelor electrice și electronice vechi (Valabil în Uniunea Europeană și în celelalte state europene cu sisteme de colectare separate)**

Acest simbol marcat pe un produs sau pe ambalajul acestuia indică faptul că respectivul produs nu trebuie considerat reziduu menajer în momentul în care doriți să îl dezafectați. El trebuie dus la punctele de colectare destinate reciclării echipamentelor electrice și electronice.

Dezafectând în mod corect acest produs veți ajuta la prevenirea posibilelor consecințe negative asupra mediului înconjurător și sănătății oamenilor care pot fi cauzate de tratarea inadecvată a acestor reziduuri. Reciclarea materialelor va ajuta totodată la conservarea resurselor naturale. Pentru mai multe detalii legate de reciclarea acestui produs, vă rugăm să consultați biroul local, serviciul de preluare a deșeurilor sau magazinul de unde ați achiziționat produsul.